

采取多种政策措施推进外贸体制改革

对外经济贸易部副部长李岚清答记者问

本报讯 对外经济贸易部副部长李岚清日前就我国对外贸易体制改革问题回答了记者的提问。

问：现行的外贸体制主要存在着哪些问题？

答：现行外贸体制存在的主要问题：一是统收统支的财务体制尚未彻底改变；政企形式上分离，但是职责有待分清；外贸公司尚未真正实行企业化管理；外贸的宏观管理和微观搞活缺乏有效的措施和我约约束机制；宏观管理仍以直接控制为主；经济调节体系还很薄弱；工（农、牧、渔）产品在体制上的问题还没有真正解决。

问：今后外贸体制改革的目标是什么？

答：外贸体制的改革要在各级企业真正实行自负盈亏，放开经营，加强管理，联合对外，进一步促进对外贸易的发展。实现这个目标，就是要彻底改变统收统支的财务体制，实现外贸企业经营自负盈亏，在此基础上，充分调动各方面的积极性；在外贸公司继续收购出口的同时，进一步推行外贸公司进出口代理和有条件的出口生产企业、企业联合体、企业集团

自营出口，推动工（农、技）贸结合，进出结合；实行合营的政企职责分工，更多地运用政策、法规和经济调节机制来加强对外贸的宏观管理，加强联合对外和统一对外；建立相应的机制，加快出口新产品的开发和国际市场的开发，进一步发展我国的对外贸易。

外贸体制改革是经济体制改革的重要组成部分，涉及计划、财政、税收、金融、价格、外汇、物资管理等各个方面，是一项复杂的系统工程。因此，必须循序渐进，先行试点，取得经验，再逐步推广。

问：明年外贸体制改革要采取哪些政策措施？

答：明年外贸体制改革要出台的重要政策措

（一）为使各类外贸企业逐步实现自主经营，自负盈亏，对出口商品逐步实行退税。今后将彻底退还各道生产、流通环节的累计退税。这项工作从1988年已开始，两年多来已取得一定成效。对出口商品实行退税，是国际上通行的作法。今后退税，将彻底退还各生产、流通环节的累计退税。实行收购制的出口商品，退税给外贸经营企业，实行代理制的出

口商品，退税给生产企业。

（二）明年先在轻工企业、工艺品、服装三个行业进行外贸企业自负盈亏的试点，在其它行业进一步完善经营责任制；对已具备条件的外贸企业积极推行企业化经营体制。

（三）为了鼓励深加工产品出口，明年要改进外汇留成办法，逐步实行按大类商品的加工程度计算外汇留成比例，深加工产品留成比例高一些，初级产品留成比例低一些。

（四）进一步改革出口经营体制，积极发展工贸经营。

按照集中经营与分散经营相结合的原则，有步骤地进一步放出商品经营权。

——大力发展横向联合，促进工贸结合，发展出口生产企业和外贸专业公司的直接联合经营，逐步把加工制成品出口的资、权、利落实到有条件的出口生产企业。继续提倡内地和沿海地区各种形式的出口联合，在互利的的基础上发挥各自优势，扩大出口。

——大力开展进料加工和来料加工，由外贸企业和生产企业直接挂钩签订加工协议，不经过任何中间层次。在利用好国内资源加工出口的同

时，要利用更多的国外资源加工，扩大出口。

——要抓紧出口商品生产体系的规划和建设，近期内以沿海开放城市和地区以及出口商品产地为重点，集中资金和物力，建设一批创汇多、见效快的出口商品生产基地或专厂、专矿等。

——继续执行现行的各项出口鼓励制度，改进鼓励办法，以调动外贸企业和出口生产企业及其职工的积极性。对出口量较多的企业可试行工资总额同出口收汇挂钩的办法，以调动企业和职工的积极性。

（五）为了使订货外贸部门加强经济核算，提高进口用汇的经济效益，继续改革进口体制，逐步推行进口代理制。

（六）要进一步完善承包经营责任制，搞活外贸企业。

（七）进一步改进外贸行政管理，落实联合统一对外。

——各级外贸行政管理部门以及领导工贸公司的工业主管部门，都要进一步简政放权，实行政企分工，扩大外贸企业在计划、经营决策、劳动工资、人事任免、机构设置等方面的自主权。

——改进和加强进出口许可证和出口配额管理制度，以适应出口商品优化和外贸企业更加有效地经营的要求。

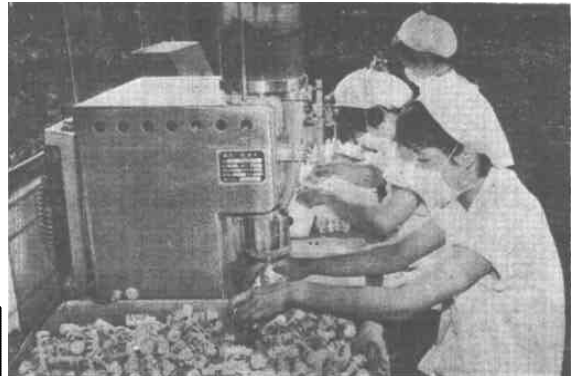
——筹建粮油土产、五金化工、纺织服装、轻工、机电等五个出口商会，执行出口协调任务。

废物变宝
我工业“三废”利用获成果
利国利民

本报讯 记者魏亚玲报道：过去被忽视了的工业“三废”资源，今天已开始被视为财富，“三废”资源综合利用取得了可喜成绩。1986年，全国“三废”综合利用产值达30.5亿元，创利税8.5亿元，今年上半年“三废”资源产值达50.86亿元，比去年同期增长18.3%。

过去，我国工业“三废”得不到合理利用，全国每年浪费达200亿元左右。近年来，开始重视综合利用“三废”资源，并制定了一系列优惠政策。江苏望亭发电厂对粉煤灰的经营、开发和实行全面承包，促进了“三废”综合利用，不仅吃掉了多年积压的煤炭，还做到当年排灰当年利用，并开发生水泥、砖等数十种产品，每年还节省排灰用电200万度，减少了存灰占地。全国已有20个大中型火力发电厂做到了当年排灰当年利用；21个糖厂用糖渣做生产饲料。

广东梅州制药厂生产的双料喉风散、结红丸等中成药出口，行销24个国家和地区。图为包装车间工人在分装双料喉风散。（梅州制药厂供稿）



长江挖掘机厂消化引进技术

12种产品达到国际先进水平

本报讯 记者武培真报道：从联邦德国利布赫尔公司引进了三种液压挖掘机生产技术的长江挖掘机厂，举一反三，使全厂10个等级、12个品种（即全系列）的液压挖掘机得到改进，达到80年代国际水平。

厂址在四川省泸州市的长江挖掘机厂，建厂以来一直生产30年代技术水平

型三种大型液压挖掘机生产技术，抓紧消化推广，改进了全厂10个等级12个品种的液压挖掘机。产品经全国1000多个建设单位试用，表明性能质量均达到国际先进水平。这家工厂的净利润由1985年的290万元上升到去年的680万元。

康乐磁系列产品走俏市场

本报讯 在第35届布魯塞尔“尤里卡”世界博览会上，北京市延庆县磁器厂生产的康乐磁系列产品成了外商的抢手货。这家仅有50名职工的工厂，其产品康乐磁、特效牙痛水等由于疗效显著，在国内市场也走俏。

延庆县磁器厂是去年才办起来的。厂长耿奎和

全国摩托车行业经济技术信息网成立

本报讯 全国摩托车行业经济技术信息网最近成立，八个部委九十二个生产单位参加。该信息网的任务是：为摩托车行业提供信息、技术咨询、技术服务、产品推广、质量监督、行业管理等。该信息网的成立，对摩托车行业的技术进步和产品质量的提高，将起到积极的促进作用。

（五）玉瑞二位

陡河电厂装机容量居全国第二位

本报讯 装机容量为二千九百千瓦的陡河电厂八号机组日前正式投产，至此，这个电厂总装机容量已达一百五十万千瓦，居全国第二位。

陡河电厂的建设共分四期工程，经过十四年建设，前四期工程的四台机组已全部由国内制造厂引进设备，均为二万千瓦。这个电厂的建成，对改善华北地区的电力供应，将起到重要的作用。

（新华社）

北京电冰箱压缩机厂引进生产线投产

本报讯 具有八十年代国际先进生产水平的北京市电冰箱压缩机厂，日前引进生产线投产。该厂引进的生产线，是由日本引进的，具有八十年代国际先进水平。该厂的生产线投产，对提高我国电冰箱压缩机的生产水平，将起到积极的促进作用。

（张瑞林 摄）

淮北平原六万八千个自然村实现绿化

本报讯 淮北平原六万八千个自然村，在农林部、安徽省政府的领导下，经过几年的努力，已经全部实现了绿化。这是我国第一个实现全部自然村绿化的平原地区。该地区的绿化工作，对改善当地的生态环境，提高农民的生活水平，起到了重要的作用。

（新华社）

改革莫怕新问题

本报评论员

改革莫怕新问题

历经9年，业已取得伟大历史性成就的农村改革，在深入发展阶段出现了错综复杂的新局面。一方面，改革仍在生气勃勃之势前进，新体制日渐成长，新事物的老办法尽管在建国初期起过积极作用，的不好解决的新问题，有的问题看来还远天却成为束缚农民手脚的绳索，除分粮。一个新闻问题，象一只只“拦路虎”横在前面。一些同志有点困惑：“怎么越深入改革问题越多？”一些同志有点害怕：“问题这么多，能克服得了吗？”有人由此怀疑已实行的改革，甚至想掉转头来走老路上去。

怎样正确看待农村改革中出现的新问题？

应当承认，农村改革确实面临着大量的新问题。这些问题，有的源自新旧体制的相互摩擦；有的是由于新体制尚幼几一样还处于发育之中，因而未免不够强大，而且有其种的不完备；有的原因是我们的领导与工作不适应新形势而造成的。这些新问题，跟过去那种过于集中、“吃大锅饭”体制下存在的问题性质不同，发展趋势也不同，是不能混为一谈的。

当前农村改革，中心任务是改革农产品统购统销的体制，发展以市场调节为基础的有计划的商品经济。人们曾设想，改革会是一场“放即活”的局面，事实却是，有的地方活了，有的没有活；有的商品活了，有的没有活；有的今天活了，明天又收了；甚至出现了新的“部门垄断”，“地区封锁”，带来了“羊毛大虫”、“粮食大虫”、“茶叶大虫”，产生了少数投机倒把、牟取暴利的“肥霸”、“油耗子”，经济秩序在某些方面显得有些混乱。农民出了市场的甜头，也尝到了市场的苦头。变化多端的市场风帆，使一些人反而不敢下商品经济的“海洋”了。

改革在前进中呈现时进时退、有消有长的态势，这并不是什么不正常的现象，决不能由此得出一个结论：“放开还不如统购之势前进，新体制日渐成长，新事物的老办法尽管在建国初期起过积极作用，的不好解决的新问题，有的问题看来还远天却成为束缚农民手脚的绳索，除分粮。一个新闻问题，象一只只“拦路虎”横在前面。一些同志有点困惑：“怎么越深入改革问题越多？”一些同志有点害怕：“问题这么多，能克服得了吗？”有人由此怀疑已实行的改革，甚至想掉转头来走老路上去。

面对改革中的新问题，有两种不同的选择。一是坚持改革，无论出现什么样的复杂局面，都坚定不移地走下去；二是遇到一些问题和困难就犹犹豫豫，打“退堂鼓”。选择前者，就是选择奋斗，选择历史的方向和亿万民心，选择的办法有了，有的没有活；有的商品活了，有的没有活；有的今天活了，明天又收了；甚至出现了新的“部门垄断”，“地区封锁”，带来了“羊毛大虫”、“粮食大虫”、“茶叶大虫”，产生了少数投机倒把、牟取暴利的“肥霸”、“油耗子”，经济秩序在某些方面显得有些混乱。农民出了市场的甜头，也尝到了市场的苦头。变化多端的市场风帆，使一些人反而不敢下商品经济的“海洋”了。

当然，不怕改革中出现的种种问题，并不意味着可以轻视这些问题。恰恰相反，认识、解决这些新问题，需要艰苦的努力，使一些人反而不敢下商品经济的“海洋”了。

吉林农业生产恢复到灾前水平 今年粮食总产量可达160亿公斤

本报讯 记者李安达报道：吉林省战胜连续两年严重洪涝灾害之后，今年农业生产恢复到灾前水平，全省粮食总产量可达160亿公斤左右，赶上了1984年历史最高产量。

1985年和1986年，吉林省连续两年遭受严重洪涝灾害，农业生产受到很大损失。两年来，受灾地区建家园，积极修复农田水利设施建，推广地膜覆盖、大棚育苗、优化配方施肥等先进生产技术，提高科学种田水平。今年水稻、玉米等高产作物比去年增加播种196万多亩，施用化肥比去年增加45万吨。

粮食丰收，为做好粮食收购工作，保证农民增产增收，吉林省粮食部门千方百计挖仓储潜力，力争多收多储，对合同订购内的46亿多公斤粮食，力争做到一次性接收收入库。同时，粮食部门为解决仓储和收购能力不足的困难，还将实行期货贸易，对交售粮食较多又有较好保管条件的农户，在自愿的原则下，由粮食部门和农民签订期货贸易合同，国家给农民预付一定粮价款，待粮食达到安全水分之后，随时入库，按质论价。

今年吉林省政府还对不同品种的粮食采取不同的管理办法，搞活粮食市场。目前，广大农村粮食丰收不囤国家，力争向国家交售优质粮食。

本报讯 记者李杰报道：“农民不富，农村不富，整个河南就富不起来。”河南省委副书记、代省长程维高在最近召开的全省农村工作会议上要求

河南农业生产今年又登新台阶 省委省府决定进一步加强农业

的足迹。

改革引发撞击式反射。市政府适时提出：发挥上海技术、管理、产品、信息的综合优势，同兄弟省市开展“一揽子”协作。牵动全局的一系列改革措施，紧密地地出台：

——建立上海筹措“粮草”的中枢——“上海市原材料协调小组”，统筹制订原材料方格，协调各种关系，避免“多头管理”。

——汇集各方开发原材料的资金，成立上海市原材料开发“基金会”。

——实行优惠政策，鼓励各部门、各企业多渠道、全方位筹集原材料。

——着手调整产品结构，发展用料省、耗能少、技术密集高的产业，尽量减少初级原材料的使用。

——输出资金、技术，输入原材料、能源。由上海投资的有色金属、生铁、纸张、皮革、煤炭等基地，遍布各地。迄今，上海已投资9.2亿元，圆兄弟

到商品经济的海洋里搏击

——记物资体制改革给上海带来的冲击

新华社记者 沈世伟 吴友民

省市联合开发建设599个项目，上海从中可以返回68种原材料。

中介机构的崛起，一批经纪人的活跃，这是上海在物资体制改革中最引人注目

改革，催动着生产资料市场的发育。全市40多个生产资料贸易中心，构成一个多功能、开放型的市场体系，发挥着上海这个中心城市对物资的聚合和辐射作用。

企业在市场唱主角

物资体制改革的风浪，势不可当地把企业推向市场。对于外部环境

产品经济模式下形成的上海“万事不求人”的思想，老大自居的架子、冷冰冰的面孔，在变革中首先受到冲击。上海市领导首先带领一个经济代表团，到兄弟省市去疏通渠道，商谈经济协作合作项目。各行各业趋之若鹜。从内蒙古草原到云南高原，从东北林区到新疆棉花基地，到处印下他们

脚踏实地加强社会主义民主建设

鲁航生 华贤冲

当前，我国的经济体制改革正在逐步深入，即将召开的党的十三大将会把政治体制改革提到议事日程上来，这为社会主义民主建设创造了良好的条件，也对它提出了更高的要求。我们应该从我国实际出发，脚踏实地地加强社会主义民主建设，促进改革开放，以适应现代化的、高度文明、高度民主的社会主义国家的需要。

从中国的实际出发 明确民主建设的任务

纵观人类文明史，民主总是同一定的生产力发展水平相联系，同一一定的阶级关系相联系，同一一定的社会、历史、文化背景相联系。因此，在研究民主问题时，我们必须从特定的历史条件和社会实际出发。

我国还处在社会主义初级阶段，这是研究我国民主问题的基本出发点。在社会主义初级阶段，生产资料的公有制已经确立，但还必须利用历史上存在的某些经济关系和手段，让它们在社会主义条件下为发展生产力服务。另外，清除旧社会的糟粕和垃圾，建立社会主义的道德和精神规范是一个更为艰巨的任务，远不是一代人所能完成的。社会主义初级阶段的这一实际，也就决定了社会主义民主建设的三个着眼点。

第一、社会主义民主的基本制度，如共产党的领导、人民民主专政、人民代表大会制度等，在总体上是建立在公有制的基础之上的，是适应生产力发展的，是必须坚持的。

第二、社会主义民主的一些具体制度和表现形式，是在特定的历史环境中形成的，受到当时人们认识水平的限制，适应生产力发展水平的时间是有限的。比如，在企业单位中实行党的一元化领导，在建国初期的历史条件下是必要的，但在当时就有一定的局限性；而在商品经济不断发展、经营管理体制不断走向现代化的今天，非改革不可了，当然，关键是在把握改革的时机和掌握改革的进程，这是相当困难的，也是容易引起争议的。

第三、至于那些根源于封建主义和官僚主义的各种丑恶现象，如官僚主义、家长制、个人崇拜、宗法观念、等级观念、专制主义、任人唯亲，等等，是阻碍社会生产力发展的，从来都是同社会主义格格不入的，当然非改革不可。

还要特别注意我国民主建设所受到的社会历史条件的制约。例如，生产力发展水平的高低和物质基础薄弱；几千年来封建专制主义的影响和传统习惯的缺乏；科学文化水平低下和法制观念淡薄，国际上资本主义在物质、科学和文化上的相对优势，等等。正是这些制约条件决定了，一方面，我们要加速社会主义民主建设的步伐，通过发展民主反对封建主义和官僚主义，调动广大群众的积极性，最大限度地解放生产力；另一方面，民主建设又必须脚踏实地、扎扎实实地进行，要在党的领导下，有计划有步骤地扩大民主，加强法制，防止社会动乱；不能撒手由放任，一蹴而就，更不能全盘西化。

从解决实际问题入手 加强民主建设

社会主义民主比资本主义民主优越之处，就在于它对人民群众是真实的。列宁曾经多次强调人民真正当家作主是社会主义民主的根本所在。正是从这一点出发，邓小平同志提出：“充分发扬人民民主，保证全体人民真正享有通过各种有效形式管理国家、特别是管理基层地方政权和各项企业事业的权力，享有各项公民权利”（《邓小平文选》第282页）。党的十一届三中全会以来，我们的民主建设，在党和国家政治生活民主化、

经济管理民主化和整个社会生活民主化三个方面都取得了一定的成绩。例如，人民代表大会的作用逐步发挥，在基层实现了人民代表大会的直接差额选举，干部队伍的“四化”建设和废除领导职务终身制有了相当的成效，农民和企业单位的自主经营、自我管理逐步扩大，民主监督和舆论监督有所加强，立法和执法工作得到改善，等等。但是我们不能满足于已有的成绩，要看到我们的民主制度还很不完善，很不成熟，在以下四个方面尤有改革的必要。

第一，完善选举制度。完善的选举制度是社会主义民主的重要标志。在现阶段，人民行使国家权力的主要方式就是通过选举选出自己信任的代表，通过他们管理国家和社会事务。邓小平同志在1978年12月就提出：“要切实保障工人农民个人的民主权利，包括民主选举、民主管理和民主监督”（《邓小平文选》第136页）。目前我国选举存在的问题是：选举制度本身不够完善；现有的选举制度和法律在实践中没有得到有效的贯彻执行，一些选举往往走过场，不能真正反映选民的意愿，引起群众的不满等。为了完善选举制度，首先应健全候选人提名制度。不论是各政党和个人团体提名的候选人，还是选民或代表提名的候选人，只要符合法定条件和程序，就应平等地列入正式候选人名单，事先定比例、定人头，任意增减候选人的做法是不可取的。其次，应建立介绍候选人的制度，通过广播、座谈、问答和其他形式，促进选民对候选人的了解，同时增强候选人对选民的负责感。再次，要继续坚持并完善差额选举。差额选举在选民根据地的政权选举中曾广泛地采用过，建国以后，由于种种原因，这种做法没有坚持下来，有些人已经不习惯了。因此，恢复差额选举必然会遇到一些问题和阻力，但只要坚持下去，不断总结经验，必能使之不断完善。这对改善我们的政治体制，真正实现人民当家作主，有着重大的意义。最后，一定要尊重选举结果，不能以任何方式改变合法选举的结果，使选举流于形式。

第二，加强基层民主建设。基层是社会的细胞，基层工作直接关系到广大群众的切身利益。因此，发展基层民主对调动广大人民群众积极性极为重要，是民主建设的关键，关系到社会的稳定和发展的。当前基层民主建设还存在不少薄弱环节，例如：各种基层组织（包括党、政、企、事、群等）的职责重叠交叉，缺乏民主制约机制；部分基层干部缺乏公仆意识，脱离群众，官僚主义盛行，一些地方群众管理和监督社会事务的权力被悬置，他们的人身自由和经济权益得不到保障；在基层存在着某种程度的群众对于部、个人对单位的人身依附关系等。这些弊端严重地阻碍着社会主义现代化事业的进程，不采取坚决有力的措施是很难以克服的。首先，要按照党政分开、政企分开、企事分开的原则改革管理体制，提高群众参与管理、监督管理的程度，强化民主制约机制。基层党组织主要是以政治思想工作 and 党员的模范作用，保障和监督党的路线、国家的政策、政府的指令的有效实施；基层政权主要是按照法律规定和上级的指令管理属地的各种社会公共事务；基层企业、事业单位在贯彻行政首长负责制的同时，要建立和健全职工直接参与

管理和监督领导的制度，搞好本单位的生产与工作；基层社会团体要改变官办色彩，实行自治，真正代表群众的利益，独立发挥管理社会事务的功能以及对基层领导的监督职能；居民委员会等基层群众性自治组织，是群众直接管理社会事务的重要渠道，要以此为基点，发展基层社会生活的群众直接管理。各种基层组织要各司其职，互相配合，互相监督，共同搞好基层民主建设。其次，要坚决克服基层干部中存在的家长式领导作风，反对官僚主义和封建残余。基层政权、党和社团体的领导人一律直接选举产生，要从制度上保证选举人能随时罢免失职、渎职、以权谋私以及不称职的领导人。同时加强纪检、监察、立法、司法和舆论监督工作，制裁侵害群众权益的不法行为，保障群众的合法权益。再次，要破除人身依附关系创造客观条件。要逐步推行住宅商品化，公益福利事业社会化，有组织地开放基层劳务市场，推广劳动合同制、聘任制，在大中城市内促进人员流动，为各种人才的脱颖而出开辟道路。

第三，开辟社会协商对话渠道。协商对话可以分为两类：一类是群众同领导的对话，一类是群众之间的对话。通过前者，群众可以直接了解领导的意图和意图，可以直接向领导反映自己的要求，与此同时，领导也可以直接了解群众的愿望。这样，群众就可以对公共事务的决策施加影响和实行监督。通过后者，群众自己管理自己，自己调节矛盾，真正成为政治生活和社会生活的主人。协商对话是新的历史时期密切党和群众联系的重要手段，是党的群众路线的继续和延伸。特别在当前的改革中，对于正确处理领导和群众之间的矛盾，调节不同社会利益群体之间的矛盾，都具有重要意义。邓小平同志告诫我们：“一个革命政党，就怕听不到人民的声音，最怕是鸦雀无声”（《邓小平文选》第134页）。在严酷的战争年代，在瞬息万变的战场上，尚且要发扬军事民主，指战员共商敌我大计，何况现在是在和建设事业，更应该发扬党密切联系群众的优良传统。

国家和社会主义的大事，特别是涉及群众切身利益的重大问题，都应该与群众进行直接对话和协商。协商对话中，双方是平等的，群众提出的各种问题，甚至是尖锐的批评，领导都应该认真听取。对话和协商的针对性是很强的，要解决实际问题，对群众提出的问题，领导一定要及时答复，该说明的说明，该处理的处理，该向上级反映的反映，不能搪塞敷衍，也不能久议不决，从而被动，乃至群众之间的对话，形式虽多多样，便于群众实行自我教育。领导要善于运用对话的形式，因势利导，调节矛盾。还要支持群众中涌现出来的有影响、有威望的社会活动家，通过他们开展对话工作，更好地调动群众的积极性。

第四，实行政务公开，活跃舆论监督。我们是社会主义国家，人民是国家的主人。国家大事人民有权知道，社会问题人民有权发表意见。但是在实际生活中，却存在着邓小平同志所说的情况说：“现在国内外小道消息很多，真假难辨，这是长期缺乏政治民主的一种沉闷”（《邓小平文选》第134—135页）。这既损害了党和国家的形象，又煽乱了群众的思想，改变这种状况的根本办法是政务公开，活跃舆论。要充分利用各种现代化的舆论宣传工具，增加对国务和政务活动的报道，例如，可以增加

对党和国家重要会议的公开报道和实况转播；党和国家领导人可以经常就国内国际大事撰写文章、发表谈话或答记者问；党和国家的新闻发言人可以定期举行有关党务和政务的新闻发布会；更多地公开党和国家的文件、档案以及各种统计数字，等等。同时，要进一步活跃舆论，特别要加强舆论监督，鼓励人民群众公开地讨论国家大事，批评官僚主义、封建主义、资产阶级思想和不正之风。还要运用法律来管理舆论。既要尽可能地公开党务，又要切实保守国家机密；既要保障大多数人的言论出版自由，又要防止极少数人滥用舆论批评的权利。

不断健全法制促进民主建设

发展民主同健全法制相结合是邓小平同志的一贯主张。他指出：“我们的民主制度还有不完善的地方，要制定一系列的法律、法令和条例，使民主制度化、法律化。社会主义民主和社会主义法制是不可分的”（《邓小平文选》第318—319页）社会主义民主是社会主义法制的前提和基础，没有这个前提和基础，社会主义法制就没有灵魂，就可能变成独裁和专制。反之，社会主义法制又是社会主义民主的体现和保障，没有社会主义法制，社会主义民主就无法存在，国家就会陷入混乱和分裂。

我国民主政治建设的一个重要历史教训就是忽视了健全法制的工作。在战争年代，我们党有优良的民主传统和民主作风，但是缺少完善的制度和严格的法律，因此，也就难于巩固和坚持。邓小平同志指出：“我们过去发生的各种错误，固然有某些领导人的思想、作风有关，但是组织制度、工作制度方面的因素更重要。这些方面的制度可以使坏人无法任意横行，制度不好可以使好人无法充分放手工作，甚至走向反面。即使象毛泽东同志这样伟大的人物，也受到一些不好的制度的严重影响，以至对党对国家对他个人都造成了很大的不幸。”“不是说个人没有责任，而是说领导制度、组织制度问题更带有根本性、全局性、稳定性和长期性。”（《邓小平文选》第293页）从邓小平同志的这些论述中，我们可以看到健全法制在民主建设和政治体制改革中处于何等重要的地位。

在当前，要把法制建设提高到一个新水平，首先必须克服那种认为法制的职能仅仅是镇压敌对势力、法制工作只是政法部门的事的狭隘观念。必须看到，镇压敌对势力的职能固然将长期存在，不可忽视，但随着社会主义的前进，特别是改革开放的逐步深入，法制在促进经济、政治、文化事业的发展、管理公共事务、调节社会矛盾方面的作用越来越重要。完备的法制是建设高度民主的社会主义现代化国家必不可少的前提。因此，要把依法办事作为当前法制建设的重点。党的十一届三中全会以来，我们在立法方面做了大量工作，我们的社会主义法律体系初步建立起来了，这是一个很大的成就。当然，使之完备尚须时日，立法工作不能放松；但是，目前更突出的问题是有法不依、执法不严、违法不究的现象还很普遍。特别是有一些国家机关和党政干部缺乏法制观念和法律知识，办事随心所欲，违犯法律的原则和程序，有损于法制的权威，造成了不良的影响。因此，加强法制教育是十分重要的。要使党和国家的各级领导同志学会运用法律手段管理国家和社会的公共事务，一切党政、组织、团体和机构都必须必须在宪法和法律的范围内活动，不允许有违犯法律的事情发生；要提高全体人民的法律观念和法律知识，培养遵纪守法的良好社会风气。

须通过改革、开放和技术改造，

使自身在生产技术和组织管理诸方面，具有相适应的应变能力。这种应变能力举其要者有下列几种：满足某种社会需求

的扩大或收缩的能力；对部分生产要素进行转移的能力；在产品

的数量与品种方面相互转换的能力；使企业本

产品和服务能在国外市场上占据优势地位的能力；支付和消化国内外市场上出现的廉价的、而资源又

有丰富的原材料和半成品，经过多次加工后再以成品出售的能力；能够及时地并低代价地吸纳国内市场上出现的先进技术、先

进设备和资金的能力；抵御外部市场有损于内部利益的倾销政策的能力等。

对每个企业特别是对于中小企业来说，以上所列的应变能力可能同时具备；但是，必须肯定，企业具有这种应变能力越大，其生机和活力也必然越强越大。

要增强企业的应变能力并非轻而易举之事，也不是一日之功，只能在改革、开放、搞活的实践过程中逐步实现。其中最根本的条件是实现党和国家领导制度的改革，正确处理国家、企业和职工个人的关系，最大限度地调动全体劳动者的社会主义积极性、主动性和创造性。从企业的外部环境看，主要是实现国家对企业的管理逐步由直接控制为主转向间接控制为主，建立新的社会主义宏观经济管理体制，进一步

发展社会主义商品市场体系，正确处理国家和企业、企业本身与经营

权分离的原则，使企业真正成为一

个自主经营、自负盈亏的社会主义商品生产者和经营者。从企业内部看，主要是不

断地改善企业内部的经营管理机制，认真实行厂长（经理）负责制和各种形式的承包经营责任制，实现责权利相结合、国家、企业和职工利益的统一，正

确处理企业与职工的关系，实现职工劳动报酬与劳动成果相联系的要求。

增强企业的应变能力

李悦 孙彤

大程度上决定于它能否以产业结构发展趋势为依据，及时地调整产品和服务的方向的这种应变能力。

综观国内外产业结构的发展趋势，我们可以看到：从产值和劳动就业比重的位次看，三次产业结构的趋势是由“一、二、三”，经过“二、一、三”，再向“三、二、一”转变；战略重点产业结构的趋势是，由低到高地依次转移，开始于农业和轻工业，继而以重工业和基础工业为重点，再到以微电子等先进产业为代表的知识技术密集型产业为重点，最后达到知识密集型产业的形成和发展；新兴产业和传统产业结构的趋势是，在两者并存和互补的条件下，以传统产业为主体，以新兴产业为先导，新兴产业的比重不断提高；军工和民用结构趋势是，军民兼容，军民结合，平战结合；工业产业结构的趋势是，由农业国向农业工业国，向农业工业国，再向工业国转变；轻重工业结构的趋势是，由以轻工业为主向以重工业为主转变，再向轻重协调发展转变；原料和制造结构的趋势是，由原料不足向原料有结余转变；机械和电子工业结构的趋势是，由机电各自成体系向机电结合和机电一体化转变，等等。

实践反复证明，企业只要能够按产业结构发展的总趋势合理调整自身的产品和服务方向，就能保持前进的大方向，就能有生机和活力，同时还有利于促进整个产业结构的合理化，获得更大的宏观经济效益。反之，如果企业的发展背离整个产业结构的发展趋势，那么企业就有可能掉掉市场，不仅企业自身的发展受阻，而且还必然影响宏观经济效益的提高。

企业要适应环境的变化，保持最佳状态，就必须

增强企业的应变能力，是增强企业活力的一个重要内容。在社会主义商品经济条件下，特别是在改革、开放的过程中，任何一个有生机与活力的企业，都必须具有适应国内外和企业外部环境变化而变化的能力。那种十几年甚至几十年墨守成规的企业，是根本不能存在和发展的。对企业应变能力的要求，最根本的还是要来自有计划的商品经济的性质和企业的相对独立的商品生产和经营者的地位，同时也来自世界新技术革命和产业结构合理化的客观要求。

当代企业是世界新技术革命成果的主要吸纳者。技术的不断进步，知识的爆炸，社会需求的多样化和高级化，产品的迅速老化，劳动者特别是领导干部素质的不断提高，以及新的组织管理原则和方法的产生和应用，都迫切要求企业不断地增强自身的应变能力。当今，科学技术进步的速度比以往任何时候都快得多，而且越来越快。科学技术进步的推动下，越来越多的产品和服务的寿命周期大为缩短。现在发达国家市场上销售的商品约有5%是十年前不存在的，在十年前的商品中有40%以上的商品已被淘汰。那些解热镇痛药和电子产品，则往往在不到半年时间就过了一，一种新的大规模集成电路的平均寿命也只有三四年。在产品老化如此之快和社会需求多样化及高级化的形势下，企业要保证自己的产品和服务在国内外市场上占据优势，并在此竞争中获胜，非有较强的应变能力不可。

鉴于企业是形成产业的基础和基础，产业是同类企业之总和，产业结构的合理化又是决定宏观经济效益的关键所在，而企业的产品和服务方向符合整个产业结构发展的总趋势，又是决定企业经济效益的关键所在。所以，企业的生机和活力又在很

《论一个地区的经济社会发展战略》序言

吴象

负担到闭塞的地理环境，从不平衡的降水分布到淮河水患的困扰，等等，这些不利于本地区发展的客观环境将在较长时期内制约着该地区的发展。正视并深入研究这些不利于本区发展的因素是制定一个地区经济社会发展战略的必要前提。这样做要比传统的只见优势不见劣势，甚至对不利条件视而不见，盲目乐观的做法好得多。《战略》一书除提出了阜阳市经济社会发展战略的方向、目标、阶段、规划、布局 and 措施之外，还以较大篇幅有针对性地阐述了土地、水利、能源、资金、体制五个方面的对策。这些对策具有较强的可行性，不仅对于阜阳市地区具有实际意义，对于其他经济、地理条件类似的区域，也失一定的参考价值。除此之外，这本册子还就制定经济社会发展战略的一般理论问题，就制定一个地区的发展战略如何与全省的发展战略密切联系与协调问题，做了概括性的论述。这就使该书的参考范围扩大了，我认为它是值得读一读的。

（本报有删节，该书已由农村读物出版社出版）

首钢冶金机械厂

厂址：北京安定门外大屯 电话：421.4410 电挂：8021

我厂承接：英寸—4英寸高频直缝焊管、闭口、开闭U形弯型、链式连续生产所需的各种用泵要求从泵房开泵、自动剪切对焊、螺旋式水平运泵、冷弯成型、定尺飞锯、双管平头、钢管坡口、双管水压试验、钢管镀锌等全套设备及孔型轧辊的设计制造。

本厂生产的产品：

1. 高频焊管机：φ42—φ56、φ63、φ76A、φ89、φ114。
2. 冷弯成型机：CX50、CX70、CX400
3. 配套设备：开泵、剪切对焊、双管平头、钢管坡口、DDS飞锯单管水压试验、螺旋式水平运泵钢管镀锌。
4. 拉拔机：D5C、LD2—670
5. 其它产品：H4630模锻轧机、JZ4斜轧机轧头机、φ250—400圆筒热轧机

承接：铸钢件、铸铁件、金属结构件制作加工。

■ 四辊冷轧机

工内规格：φ100—φ300
最大轧制力：245—260吨
辊面直径：300 毫米
辊面长度：18—22米（可定制）
辊身最大厚度（含支撑）：1.2—2.2米
最大轧制速度：0.15米/秒
总功率150 千瓦

钢管七辊矫直机

工内规格：φ100—φ300
最大轧制力：245—260吨
辊面直径：300 毫米
辊面长度：18—22米（可定制）
辊身最大厚度（含支撑）：1.2—2.2米
最大轧制速度：0.15米/秒
总功率150 千瓦

■ H4630辊式模锻轧机

模锻轧机生产各种规格锻件，工内规格：φ100—φ300
最大轧制力：245—260吨
辊面直径：300 毫米
辊面长度：18—22米（可定制）
辊身最大厚度（含支撑）：1.2—2.2米
最大轧制速度：0.15米/秒
总功率150 千瓦

何为兄嫂：

收到元月九日来信。心中一直想念你们的，信一来，释念了。

你没有知道我爱人陈松已于去年元月十五日病逝。不治之症，没法救的。当时未发广告，但在元月底人民日报八版上发了一首小诗哀悼，你没有看见。已经一周年了，没有必要再悲伤了，存殁本是自然规律。我已经适应了，心中留一点哀伤也没有什么的。前四个月作了一个手术，摘除了肥大的前列腺，手术是成功的，现在已经恢复。准备本月底去京参加诗歌评奖。2月还回来。春天还想去游。

你的散文集也早已收到，并看过。顺手又将它拿过来，发现在《第二次考试》上折了一个低角，小小地折出了一个耳朵，真有意思！你的选集里，连那些题目也很漂亮。目录就好像五首小诗。你的散文，得散文之首、散文之冠，但我认为，你也可以考虑，结构一些大一些的重点作品，也许你已经在经营了。

漫笔写来，已有一纸。果



真二三月能见面的话，为什么不去作个半天的喁语呢！

迟 1986、1、12
新年好！

早就知道今夏你将到上海一行，盼望得到你翩然来临的喜讯，不料数天忽又听说，看见你在宝集上取到飞机票，推算日期，早回武汉去了，何其匆匆也。此次未及谋面，总感快快。夜半梦回，忽然想起去年岁初你那封信，怎么也睡不着，便起床摸灯把信找出来，重读之下，发现有几处是以前没有领悟的。一纸相对，如见其人。

犹忆去年暮秋在京西宾馆开会时，那几次“散文式的谈话”，至今萦绕于怀。离京前夕，你又约我到九楼的房里去喝茶聊天。“这儿没有酒吧，否则我们一起去坐坐。不过我有

·徐迟与何为的通信·

“半天的喁语”

上好的龙井。”

那次北京聚首，我在怀念和哀思中不能不提到我的夫人陈松。你平静地告诉我，陈松同志生命中的最后时光，“她很安静，没有痛苦。”我则想起1982年11月抄，你们夫妇俩特地在上海的延安宾馆安排我和我的爱人共餐。嫂夫人体佩翩翩，雍雅文静。她本来就很很大的眼睛，她身患绝症动了手术，定期到上海来复查，所有的报告表明情况良好，令人欣慰。因此按到去年元月来信时，我们都不敢相信，也不愿相信。“心中留下一点哀伤也没有什么不好。”你淡淡地接上一句，还是诗人语气，连哀伤也是美的，这使我也不免感到凄迷，却更了解你。

你曾以优美文笔译校罗散文名著《瓦尔登湖》，而这几年，你说你寓居武昌的东湖之

滨，面对隐约可见的湖水，每每一连数小时沉醉在交响曲里，“同时聆听不同指挥家的不同处理”。我相信我能理解。你的第一本书《歌剧院素描》是我少年时代迷恋的读物之一，是这本书引领我进入辉煌的欧洲诸大歌剧院的第一层台阶，我多么希望该书能重版，为此我曾珍藏半世纪的《歌剧院素描》寄给



歌剧院素描（木刻）王琦

时，也将两个“穆”和两个“杜”混淆起来，因而造成了错误，这一点可以理解。采访有许多限制，不容易呀。

在整个谈话记录中，对“新现实主义”的解释是含混与矛盾的，正如对左翼作家、左翼倾向和“左联”成员也有含混与矛盾一样。“革命的罗曼蒂克”是瞿秋白批评华汉（阳翰笙）《地泉》时提出的，问题十四说“鲁迅不知道‘革命的罗曼蒂克’这个术语”，令人费解。还有，给与问题十一说“瞿世英这个人，鲁迅没听说过”相似，在本主题里，又说“鲁迅不认识钱玄哲这个人”。鲁迅有没有听说过瞿世英，我无法确说；但鲁迅是认识钱玄哲的，1934年1月6日后从汉口路古轩街闲茶馆出来，鲁迅、钱玄哲等五六个人在来青园旧书店买书，我也在场，怎么一年之后，反倒说不认识了！鲁迅谈话是很风趣的，爱开玩笑，看来这里的“知道”、“听说”、“认识”等等，含义有反正深浅等不同，如果机械地理解这些用词，那就刻舟求剑，永远掌握不到真正的含义了。

我想据此说两点意见：一是问题三里谈到丁玲，“鲁迅认为她完了。”“完了”下划着红杠，这和问九里谈到张凤举（就是写过《鲁迅先生》一文的张定璜）的时候，说他“好几年没有创作了，现在旅居法国。他完了。”“完了”下也划着红杠，说法写法，十分相象。我认为这个“完了”主要是指创作生涯（当然也含有政治因素）。因为这里谈的是文学创作，所以樊德加紧接写上“萧乾不同意这个看法，称他最近丁

你。可惜你又打消此意，使今天的读者失去了一本用散文笔调抒述外国剧作的好书。

谢谢你寄给我这几年来你出版的几乎全部集子和译著，大大丰富了我的书柜。各书的扉页上时有感情洋溢的题签：“遥望南天，不胜依依……”翻开书页便有一阵友情的暖意扑面而来。我们每次见面总有谈不完的共同话题，既然你来了，“为何不来作半天的喁语呢？”

临风寄意，不尽——。



给一位画家 段和平

站在你身后，我便骤然液化，成为你饱满的油脂，成为你画中的风景。

而你的笔，竟变作一只自由的鸽子，

玲那几得到过一个短篇小说，……她的作品毫不含糊地表明，她的思想并没有改变”。二是问题十一里谈到李零野，说“李零野是翻译家，倾向右翼；”据我所知，在末名社，鲁迅对曹青树非常尊重，对韦素园、台静农也有好感，其次便是李零野。在旧社会，李零野有点不问政治倒是真的，谈到倾向左翼右翼。末名社另有一个翻译家孙芜，写过诗集《君山》，鲁迅对他一开始寄与希望，以后他在末名社滥支款项，又当了国民党的县长，说他“倾向右翼”倒不冤枉。可能当时谈论末名社，既说到李零野，也说到孙芜。我怀疑这个李零野乃是韦素园之误。当然这只是我个人的见解。

除了这些瑕疵，我以为纪录稿的真实性和重要性是不容怀疑的。可惜我知道的太少，如果见到英文原件，也许还能够再多说几句，当然，更可能的是仍旧只有这几句。

（续完）

到了昆明，乘车再在西南走，上千公里的行程，跨越苍山、怒山、高黎贡山，渡过漾濞江、澜沧江、怒江；大理在视线中消失，保山在眼前掠过，经过三天时光，到达瑞丽县城，翻开地图一看，不禁惊异：这已经是祖国的西南角了。

瑞丽虽处边境，但风光旖旎动人。迷人的瑞丽江，灌溉着这块河谷盆地，翠绿的橡树林环绕山脚，摇曳的风尾竹，笼罩着雕楼精巧的竹楼。“瑞丽坝子”的腹地地区——大等罕村，是当年拍摄“孔雀公主”的地方。南国坝子也只有过几公里。泼水节的夜晚，瑞丽沉浸在竹篱里，树丛间，一轮玉盘冉冉升起，随着夜暮的降临，雾霭散去，村寨洒满一片银辉。榕树斜倚竹楼，月色倒映水中，多象是一幅绝妙的水印画！那天空，清澈不见一丝浮云；那月亮，皎洁晶莹如同碧玉。一阵微风吹过，树影婆娑，水波荡漾，又恰似少女闪烁迷人的双眸！呵，我想起这儿是“孔雀之乡”，不确定实出孔雀，从地理形态看，整个德宏州，由东北向西南倾

斜，东北至东南较宽，西南都稍窄，无数条山脉，又由西南均匀地伸向东北，数十个山间盆地点缀其间，临空俯瞰，酷象是一支开屏的孔雀。而“瑞丽坝子”就是孔雀高昂的头。如今，这高悬的明镜，不正是那开屏孔雀明镜的眼睛？它张开晶莹的眸子，张望着自己展开的翠羽，也把那妩媚动人的眼波传递给张望着它的人们！

投宿傣乡，又逢月夜，情如这空灵满辉的村寨，饱含着平静中的跃动，洋溢着节日的欢乐。白日那相互泼水，祝福吉祥的情景闪现在眼前；面对美好月色，我又渴望望着等待着，静候新的欢快场景的到来。果然，不一会，只听得手轻轻敲响，象脚鼓声阵阵，在傣家竹楼上，金红色的阳光如珊瑚，醉了环宇，醉了人生。

「序」之作及权威

好的书能给我们以知识和智慧，而好的“序”能指引我们走进那获取知识的大门。然而，现在的某些出版物，其“序”作却有了演变，有些“序”作的要义变为：不是对于该书的评介，而在于表示一种盖公章式的权威。

有位作者将研究所得，写了一册专著，内容颇有价值。可是，送到两家出版社，都被退了回来。作者有些泄气了。这时，有深谙出版内幕者为他出谋划：何不求一位权威人士作篇序，加以首肯、赞许，即可望出版。这位作者照办，请了一位有权威的领导之作序，并把书稿送到这位权威属下的出版社，果然身价立增，编辑编辑另眼相

看，很快就出版了。

行政领导支持有价值的书稿出版，这并非是不好的事，可惜那“序”没有多大特色，只起到慑服出版者的作用。权威人士的序文有时确有作用，宋朝司马光历时19载写成的巨著《资治通鉴》，是当时的最高权威宋神宗作序的，并钦定书名。这是我国文化史上第一篇重要的序文，在历史上发挥过传奇作用；《资治通鉴》定稿之后，保守派的司马光已见势不妙，便受到了猛烈攻击，甚至被下令查禁。幸而有人提出警告：如要查禁这部书，岂不是向神宗挑战，触犯龙颜，那将惹下大祸。禁令终于收回。但是，今天的问题在于，有的权威人士随意为那些粗劣的作品作序，大开方便之门，这可就不大珍惜自己的名字了，于读者也不利。从这点说，希望权威作序以慎重严谨为好。



“东阿”牌阿胶两次荣获国家金质奖

《本草纲目》曰：“阿胶本经上品，出东阿，故名阿胶”。

阿胶的功能与主治：补血滋阴，润燥，止血，用于血虚萎黄，眩晕心悸，肌痿无力，心烦不眠，虚风内动，劳嗽咯血，吐血尿血，便血崩漏，妊娠胎漏。

阿胶的服用方法：吐血不止——蛤粉炒黄芩汁和蜜调服； 崩漏吐血——木香一钱糯米一杯煮水化服；月经不调——蛤粉炒黄芩煎服； 妊娠尿血——炒米汤化服；妊娠下血——黄芩煎服； 产后体虚便秘——枳壳滑石煎水化服；肺虚咳嗽——紫苏乌梅煎水化服； 久嗽不止——人参煎水服至白少许；大燥不止——酒黄炒生地煎水化服； 月水不止——炒黄芩煎服；妊娠血病——黄芩煎服； 妊娠胎动——香薷白煎水化服；老人体虚便秘——炒葱白煎水化服。

我厂生产阿胶历史悠久，具有得天独厚的富矿物质含量的熬胶水质。原料精选上乘，生产工艺独到，设备先进，首次在全国实现了“人工控制条件下的常年生产新工艺”，产量、质量均在全国处于领先地位。我厂生产的阿胶“黑如漆，光透如琥珀”，易于溶解，国内各药材部门均有销售，并远销日本、新加坡、东南亚许多国家和地区。

我厂阿胶在国内销售采用“东阿”牌商标，并在包装上印有金质奖标记。向国外销售从青岛出口，由中国医药保健品进出口公司山东省分公司经销，使用该公司“棧桥”牌商标。从深圳出口使用“东阿”牌商标。

山东东阿阿胶厂

厂址：山东省东阿县
电话：2128
电报挂号：5231

鲁卫药准字（81）716—7号 鲁卫药准字（85）003号

